

30 jeunes Allemands ayant terminé leur apprentissage, en visite dans la région

Dans le cadre des relations entre les villes jumelles de Montbéliard et de Ludwigsburg et grâce au concours de l'office franco-allemand, l'entreprise Mann et Hummel (fabrication de filtres pour autos) a mis sur pied un voyage d'études pour un groupe de 30 garçons et filles venant de terminer leur stage d'apprentissage dans cette entreprise.

C'est la première visite de ce genre qui a lieu à Montbéliard et ces jeunes gens resteront dans

notre région jusqu'à dimanche. Le programme suivant a été arrêté à leur intention : Vendredi matin 20 novembre, visite des cycles Peugeot et de l'E.A.P.

Le soir ils prendront leur repas à l'Ecole d'Apprentissage Peugeot où ils seront les hôtes de M. Perron.

Samedi matin, visite de la ville et des musées ; à 11 h. 30, réception à la Mairie et à 12 h., départ pour Ronchamp.

Le retour est prévu pour dimanche.

30 junge Deutsche, die ihre Lehre beendet haben, sind zu Besuch im Gebiet von Montbéliard

Im Rahmen der Beziehungen zwischen den Partnerstädten Montbéliard und Ludwigsburg und dank der Mithilfe der Stelle für deutsch-französische Beziehungen hat die Firma Mann & Hummel (Herstellung von Filtern für Autos) eine Lehrfahrt für eine Gruppe von 30 Jungen und Mädchen organisiert, die soeben ihre Lehrzeit in diesem Unternehmen beendet haben.

Dies ist der erste Besuch dieser Art, der in Montbéliard stattgefunden hat. Die jungen Leute werden bis Sonntag hierbleiben.

Das folgende Programm wurde auf ihren Wunsch hin festgelegt: Freitagmorgen 20. November, Besuch der Firma Cycles Peugeot und der Peugeot-Lehrlingsschule.

Am Abend werden sie ihre Mahlzeit in der Lehrlingsschule von Peugeot einnehmen, wo sie die Gäste von Herrn Perron sein werden.

Samstagmorgen, Besuch der Stadt und seiner Museen; um 11.30 Empfang im Rathaus und um 12.00 Uhr Fahrt nach Ronchamp.

Die Rückkehr ist für Sonntag vorgesehen.